

Oznámenie o poskytovaní ubytovania/ Повідомлення про надання житла

Odídenec/ Біженець

meno a priezvisko/ім'я та прізвище:

dátum narodenia /дата народження :

rodné číslo/особистий номер:

číslo dokladu o tolerovanom pobyte/номер документа, що підтверджує допустиме перебування:

.....

telefónne číslo/номер телефону:

Rodinný príslušník/ член сім'ї

meno a priezvisko/ім'я та прізвище:

dátum narodenia /дата народження :

rodné číslo/особистий номер:

číslo dokladu o tolerovanom pobyte/номер документа, що підтверджує допустиме перебування:

.....

Rodinný príslušník/ член сім'ї

meno a priezvisko/ім'я та прізвище:

dátum narodenia /дата народження :

rodné číslo/особистий номер:

číslo dokladu o tolerovanom pobyte/номер документа, що підтверджує допустиме перебування:

.....

oznamuje, že mu je poskytované ubytovanie na adrese /**повідомляє**, що йому надається житло за адресою:

Ubytovanie mu poskytuje táto oprávnená osoba/ Житло йому надає наступна уповноважена особа:

Meno a priezvisko (názov)/ ім'я та прізвище (назва):

Adresa, trvalého pobytu (sídlo)/адреса постійного місця проживання (юридична адреса):

.....

Dátum narodenia (IČO)/ дата народження (ЄДРПОУ):

Toto oznámenie odídenec vykonáva na základe povinnosti upravenej v § 36a ods. 2 piatej vete zákona č. 480/2002 Z. z. o azyle a o zmene a doplnení niektorých zákonov v z.n.p.. /Це повідомлення біженець здійснює на підставі обов'язку, передбаченого § 36a абз. 2 п'ятим реченням Закону № 480/2002 Зб. з. про право притулку та про внесення змін та доповнень до деяких законів в редакції пізніших розпоряджень.

Odídenec týmto zároveň vyhlasuje, že tieto údaje sú pravdivé a úplné a v prípade, že sa preukáže opak, je si vedomý právnych následkov nepravdivého oznámenia/ При цьому біженець заявляє, що ці дані правдиві та повні, і якщо буде доведено протилежне, то він усвідомлює правові наслідки неправдивого повідомлення.

V Bratislave, dňa /У Братиславі, дата

podpis/pідпис